

Num

Chapter 3

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת אַהֲרֹן וּמִשָּׁה רַב־מִשָּׁה בְּיוֹם הַיְהוּדָה אֶת־מִשָּׁה בְּהָרְ סִינַי:
र-मीशाकी हारून वंशावली र-मीशाकी परमप्रभुले (लाई) मोशालाई पर्वतमा सीनैको र-यी
[H5514](#) [H2022](#) [H4872](#) [H0854](#) [H3068](#) [H1696](#) [H3117](#) [H4872](#) [H0175](#) [H8435](#) [H0428](#)

परमप्रभुले सीनै पर्वतमा मोशासंग कुरा गर्नुहुँदा हारून र मोशाको परिवारको विवरण यस्तो थियो।

2 וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי־אַהֲרֹן הַבְּכוֹר יֵתָב וְאֶבְיָהוּא אֶלְעָזָר וְאִיתָמָר:
र-यी नामहरू छोराहरूका जेठा नादाब र-अबीहू एलाजार र-ईतामार
[H0385](#) [H0499](#) [H0030](#) [H5070](#) [H1060](#) [H0175](#) [H8034](#) [H0428](#)

हारूनका दुइजना छोराहरू थिए र नादाब तिनको जेठा छोरा थिए। अरू छोराहरूको नाम अबीहू, एलाजार र ईतामार हो।

3 וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים הַמְשֻׁחִים אֶת־מִלֵּא יָדָם לְכַהֵן: פּוּזָא הָאֹהֳרִי
यिनीहरू नामहरू छोराहरूका हारूनका पूजाहारीहरू अभिषिक्त जसलाई हातमा भरिदिए भरीदिए पूजाहारी-सेवा-गर्न
[H3547](#) [H3027](#) [H4390](#) [H4886](#) [H3548](#) [H0175](#) [H8034](#) [H0428](#)

हारूनका यी छोराहरू तेलले अभिषिक्त परमप्रभुको विशेष सेवाका निम्ति पूजाहारीहरूको रूपमा नियुक्त गरिएका थिए। हारूनका यी छोराहरूलाई परमप्रभुको विशेष सेवामा नियुक्त गरिएको थियो।

4 וַיָּמָת נָדָב וְאֶבְיָהוּא לְפָנָי יְהוָה פָּרַחְתָּם בְּחַדָּאֵדָא בְּהַקְרָבִים אֶת־זָרָה לְפָנָי יְהוָה: וַיָּמָת עֵלִי בְּמִדְבָּר סִינַי וּבְנֵים־יִשְׂרָאֵל לְפָנָי יְהוָה: וַיָּמָת אֶת־הָאֹהֳרִי לְפָנָי יְהוָה:
र-मरे नादाब र-अबीहू सामु परमप्रभुको हारून तिनीहरूले-चढाउँदा तिनीहरूका आगो अनधिकृत सामु परमप्रभुको हारून तिनीहरूका र-मरे (अधि) र-ईतामारले एलाजार र-पूजाहारी-सेवा-गरे तिनीहरूका भएका थिएनन् र-छोराहरू सीनैको मरुभूमिमा
[H3068](#) [H6440](#) [H0784](#) [H7126](#) [H3068](#) [H6440](#) [H0030](#) [H5070](#) [H4191](#) [H0385](#) [H0499](#) [H3547](#) [H1961](#) [H3808](#) [H5514](#)

5 פָּרַחְתָּם אֶת־הָאֹהֳרִי לְפָנָי יְהוָה:
तिनीहरूका-पिताको हारून सामु
[H0001](#) [H0175](#) [H6440](#)

नादाब र अबीहू परमप्रभुको सेवामा रहेको समय मै अपवित्र आगो द्वारा बलिचढाएको पापले सीनै मरुभूमिमा मरे। तिनीहरूको कुनै छोरो थिएन, यसकारण एलाजार र ईतामारले पूजाहारीका स्थान लिएर परमप्रभुको सेवामा लागे। तिनीहरूका बाबु हारूनको जीवन कालमा नै यस्तो घटना घट्यो।

6 וַיָּדָבֵר יְהוָה אֶל־מִשָּׁה לֵאמֹר: וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מִשָּׁה לֵאמֹר:
र-बोल्नुभयो परमप्रभुले लाई मोशालाई भन्दै
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

7 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶת־מִשָּׁה לֵאמֹר: וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶת־מִשָּׁה לֵאמֹר:
नजिक-ल्याऊ (लाई) कुल लेवीको र-खडा-गराऊ तिनलाई सामु हारून पूजाहारीको र-सेवा-गरून् र-सेवा-गरून्
[H0853](#) [H8334](#) [H3548](#) [H0175](#) [H6440](#) [H0853](#) [H5975](#) [H3878](#) [H4294](#) [H0853](#) [H7126](#)

“लेवी कुलका जम्मै मानिसहरूलाई ल्याऊ अनि पूजाहारी, हारून सामुने हाजिर गराऊ, तिनीहरू सबै हारून पूजाहारीको सहयोगीहरू हुनेछन्।

8 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶת־מִשָּׁה לֵאמֹר: וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶת־מִשָּׁה לֵאמֹר:
र-पालन-गरून् (को) जिम्मेवारी र जिम्मेवारी सबै समुदायको सामु पाल जिम्मेवनको सम्मेलनको सेवा-गर्न
[H5647](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6440](#) [H5712](#) [H3605](#) [H4931](#) [H0853](#) [H4931](#) [H0853](#) [H8104](#)

9 אֶת־עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן:
सेवा (को) पवित्र-स्थानको
[H4908](#) [H5656](#) [H0853](#)

लेवीहरूले भेट हुने पालमा आराधना गर्दा हारूनलाई र त्यहाँ आराधना गर्नु आउने सबै मानिसहरूलाई सहायता गर्नेछन्।

לְעֹבֵד	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	מִשְׁמֶרֶת	וְאֶת־	מוֹלְדָר	אֶהְלֶךְ	כָּל־	אֶת־	וְשִׁמְרוּ	8
सेवा-गर्न	इसाएलका	छोराहरूका	जिम्मेवारी	र	सम्मेलनको	पाल	सामानहरू	सबै	(को)	र-पालन-गरून्
H5647	H3478		H4931	H0853	H4150	H0168	H3627	H3605	H0853	H8104
								הַמִּשְׁכָּן:	עֲבֹדָת	אֶת־
								पवित्र-स्थानको	सेवा	(को)
								H4908	H5656	H0853

भेट हुने पालको सबै सर-समानहरूको सुरक्षा तिनीहरूले गर्नेछन् अनि त्यस पालभित्रको दायित्वपूर्ण काम गर्नेछन्।

מֵאֵת	לֹ	הַמָּה	נְתוּנָם	נְתוּנָם	וּלְבָנָיו	לְאֶהֱרֹן	הַלְוִיִּם	אֶת־	וְנָתַתְּהָ	9
बाट	उनलाई	तिनीहरू	दिइएका	दिइएका	र-उनका-छोराहरूलाई	हारूनलाई	लेवीहरूलाई	(लाई)	र-दिनेछी	
H0854		H1992	H5414	H5414		H0175	H3881	H0853	H5414	
								יִשְׂרָאֵל:	בְּנֵי	
								इसाएलका	छोराहरूका	
								H3478		

“लेवीहरू सबै इस्राएलीहरूबाट चुनिएका हुन्। तिनीहरूलाई हारून र तिनका छोराहरूको सहायकहरूको रूपमा दिनु पर्छ।

וְהָיָה	כְּהַנְתָּם	אֶת־	וְשִׁמְרוּ	תַּפְקִיד	בְּנֵיוֹ	וְאֶת־	אֶהְרֹן	וְאֶת־	10
र-अरू-कोही	तिनीहरूको-पूजाहारीपन	(को)	र-पालन-गरून्	नियुक्त-गर	उनका-छोराहरूलाई	र	हारून	र	
	H3550	H0853	H8104			H0853	H0175	H0853	
							פ	יְהוֹמָת:	
							।	मारिनेछ	
								H4191	
								नजिक-आउने	
								H7126	

“हारून र तिनका छोराहरूलाई पूजाहारी रूपमा नियुक्त गर अनि तिनीहरू बाहेक अन्य कुनै पनि व्यक्ति त्यस पवित्रस्थानमा पस्न चेष्टा गरे त्यो अवश्य मारिनु पर्छ।”

וַיְדַבֵּר	וְהָיָה	אֵל־	מִשָּׁה	לְאַמֵּר:	11
र-बोलुनुभयो	परमप्रभुले	लाई	मोशालाई	भन्दै	
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559	

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

וְאֵנִי	הִנֵּה	לְקַחְתִּי	אֶת־	הַלְוִיִּם	מִתּוֹךְ	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	תָּחַת	כָּל־	בְּכוֹר	12
र-मैले	हेर	लिएको-छु	(लाई)	लेवीहरूलाई	बीचबाट	छोराहरूका	इसाएलका	सट्टामा	सबै	जेठा	
H0589	H2009	H3947	H0853	H3881	H8432	H3478	H3478	H8478	H3605	H1060	
							הַלְוִיִּם:	לִי	וְהָיוּ	יִשְׂרָאֵל	
							लेवीहरू	मेरो	र-हुनेछन्	इसाएलका	
							H3881	H1961	H3478	H7358	
									מִבְּנֵי	רָחֵם	
									छोराहरूबाट	कोखको	
									पहिलो-जन्म		

“याद राख, मैले लेवीहरूलाई इस्राएलका पहिले जन्मने मानिसहरूको सट्टामा लिएको छु। यसकारण लेवीहरू मेरा हुन् र इस्राएलका पहिले जन्मने छोराहरू मलाई दिनु पर्दैन।

כִּי	לִי	כָּל־	בְּכוֹר	בְּיוֹם	הַכֹּתִי	כָּל־	בְּכוֹר	הַקְּדֹשִׁי	לִי	13
किनकि	मेरा	सबै	जेठा	दिनमा	मैले-मारिको	सबै	जेठा	पवित्र-गरें	मेरो-लागि	
	H3605	H1060	H3605	H3117	H5221	H0776	H1060	H4714	H6942	
								ס	וְהָיָה:	
								।	परमप्रभु	
									H3068	
									H0589	
									H1961	
									H0929	
									H5704	
									H0120	
									H3478	
									H1060	
									H3605	

जब तिमीहरू मिश्र देशमा थियौ, मैले मिश्रदेशका मानिसहरूका पहिले जन्मेका सबै नानीहरू मारें अनि मैले इस्राएलीहरूका पहिले जन्मेका नानीलाई मेरो नानीहरू झैं छुट्टाएँ र त्यसरी नै पहिले जन्मेका पशुहरूलाई पनि छुट्टाएँ। तिनीहरू सबै मेरो हुन् म परमेश्वर हुँ।”

14 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֵל-מֹשֶׁה בְּמִדְבָּר סִינַי לֵאמֹר: 14
 र-बोल्लनुभयो लाई परमप्रभुले मोशालाई मरुभूमिमा सीनेको भन्दै लैअमरः
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H5514](#) [H0559](#)

सीने पर्वतमा परमप्रभुले मोशासित फेरि कुरा गर्नुभयो,

15 פָּקַד אֶת-בְּנֵי לֵוִי לְמִשְׁפְּחֹתָם כָּל- 15
 गणना-गर (लाई) छोराहरूका लेवीका घराना-अनुसार तिनीहरूका-पिताहरूको तिनीहरूका-कुलहरूअनुसार सबै
[H0853](#) [H3878](#) [H0001](#) [H4940](#) [H3605](#)
 זָכַר מִבְּן-חֹדֶשׁ וְעַד-תְּפִלָּה: 21
 पुरुष एक-महिना उमेरको र-माथिका गणना-गर
[H2145](#) [H2320](#) [H4605](#)

“लेवीहरूको कुलमा सबै वंश तथा परिवार समूहहरू गन्ती गर। एक महिना र यो भन्दा वेशी उमेरको सबै पुरुषहरूको गन्ती गर।”

16 וַיִּפְקַד אֹתָם מֹשֶׁה (אֲנֹשָׁר) 16
 र-गणना-गरे तिनीहरूलाई मोशाले (अनुसार) वचन परमप्रभुको जसरी आज्ञा-दिइयो
[H0853](#) [H4872](#) [H6310](#) [H3068](#) [H6680](#)

परमप्रभुको आज्ञा पालन गरी मोशाले सबै लेवी मानिसहरूको गन्ती गरे।

17 וַיְהִי-ר- 17
 र-थिए यिनीहरू छोराहरू लेवीका तिनीहरूका-नामहरूमा तिनीहरूका-कहात र-मरारी
[H1961](#) [H0428](#) [H3878](#) [H8034](#) [H1648](#) [H6955](#) [H4847](#)

लेवीका तीनजना छोराहरू थिए र तिनीहरूको नाम यस प्रकार छ गेशो, कहात र मरारी।

18 וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי- 18
 र-यी नामहरू छोराहरूका गेशोनका तिनीहरूका-कुलहरूअनुसार तिनीहरूका-लिब्नी र-सिमी
[H0428](#) [H8034](#) [H1648](#) [H4940](#) [H3845](#) [H8096](#)

गेशोन वंशको नाम हो लिब्नी र सिमी।

19 וּבְנֵי- 19
 र-छोराहरू कहातका तिनीहरूका-कुलहरूअनुसार अग्राम र-यिसहार हेब्रोन र-उज्जीएल
[H6955](#) [H4940](#) [H6019](#) [H3324](#) [H5816](#)

कहात वंशको नाम अग्राम, यिसहार हेब्रोन र उज्जीएल।

20 וּבְנֵי- 20
 र-छोराहरू मरारीका तिनीहरूका-कुलहरूअनुसार महली र-मूशी यिनीहरू तिनीहरू कुलहरू लेवीका
[H4847](#) [H4940](#) [H4249](#) [H4187](#) [H0428](#) [H1992](#) [H4940](#) [H3881](#)

אֲבֹתָם: 21
 तिनीहरूका-पिताहरूको घराना-अनुसार
[H0001](#)

मरारी वंशहरू हुन महली र मसी। तिनीहरूको पिता-पुर्खाहरू अनुसार लेवीका वंशहरू यिनै हुन्।

21 לְגֵרְשֹׁן 21
 गेशोनको-लागि कुल तिनीहरूको र-कुल तिनीहरू शिमीको तिनीहरू कुलहरू गेशोनको-लागि
[H1648](#) [H4940](#) [H3846](#) [H4940](#) [H8097](#) [H0428](#) [H1992](#) [H1649](#)

लिब्नी र सिमीका वंशहरू गेशोनका हुन् र तिनीहरू गेशोनी वंशका भए।

אלפים	שבעת	פקדיהם	ומעלה	חדש	מבין	זכר	כל	במספר	פקדיהם	22
हजार	सात	तिनीहरूको-गणना	र-माथिका	उमेरको	एक-महिना	पुरुष	सबै	संख्यामा	तिनीहरूको-गणना	
H0505	H7651		H4605	H2320		H2145	H3605	H4557		

יחמֵשׁ מאות:
सय र-पाँच
[H3967](#) [H2568](#)

एक महिना र अधिकका पुरुष मानिसहरू तिनीहरूका यी दुई परिवार समूहमा सबै 7,500 जना थिए।

ימנה:	יחנני	המשכן	אחרי	הגרשני	משפחת	23
पश्चिमतिर	छाउनी-हालून	पवित्र-स्थानको	पछाडि	गेशोनीका	कुलहरू	
H3220	H2583	H4908		H1649	H4940	

गेशोनी वंशलाई पवित्र पालको पश्चिम पट्टि शिविर लगाउनु पर्छ।

לאל:	בן	אלוסף	לגרשני	אב	בית	ונשיא	24
लाएलको	छोरा	एल्यासाप	गेशोनीका-लागि	पितृ	घराना-को	र-अगुवा	
H3815		H0460	H1649	H0001			

गेशोनी वंशका मानिसहरूका अगुवा लाएलको छोरो एल्यासाप थियो।

אהל	פתח	ומסו	מכסהו	והאהל	המשכן	מועד	באהל	גרשון	בני	ומשמרת	25
पाल	ढोका	र-पर्दा	ओढ्ने	र-पाल	पवित्र-स्थान	सम्मेलनको	पालमा	गेशोनको	छोराहरूका	र-जिम्मेवारी	
H0168	H6607	H4539	H4372	H0168	H4908	H4150	H0168	H1648		H4931	

מועד:
सम्मेलनको
[H4150](#)

भेट हुने पालमा गेशोनी मानिसहरूको काम भेट हुने पाल, बाहिरी पाल, छाना र प्रवेशद्वारको पर्दाको हेरचाह गर्नु थियो।

המזבח	ועל	המשכן	על	אשר	החצר	פתח	מסו	ואת	החצר	וקלעי	26
वेदीमा	र-(माथि)	पवित्र-स्थानमा	(माथि)	जी	चोकको	ढोका	पर्दा	र	चोकको	र-पर्दाहरू	
H4196		H4908				H6607	H4539	H0853			

עבודתו:
यसको-सेवामा
[H5656](#)

לכל
सबै-लागि
[H3605](#)

מיתריו
डोरीहरू
[H4340](#)

ואת
र
[H0853](#)

סביב
वरिपरि
[H5439](#)

पवित्र स्थानको आँगनको प्रवेशद्वारको पर्दा आँगनको पर्दा, पर्दाको डोरीहरू र पर्दामा प्रयोग हुने सबै समानहरू तिनीहरूको हेरचाहमा थियो। त्यो आँगन पवित्र स्थान र वेदीको वरिपरि थियो।

העזיאלי	ומשפחת	החברני	ומשפחת	היזיהרי	ומשפחת	העמרמי	משפחת	ולקחת	27
उज्जीएलीको	र-कुल	हेब्रनीको	र-कुल	यिसहारीको	र-कुल	अमामीको	कुल	र-कहातको-लागि	
H5817	H4940	H2276	H4940	H3325	H4940	H6020	H4940	H6955	

הקחת:
कहातीका
[H6956](#)

משפחת
कुलहरू
[H4940](#)

הם
तिनीहरू
[H1992](#)

אליה
यिनीहरू
[H0428](#)

अमामी, यिसहार, हेब्रोन र उज्जीएल परिवार समूहहरू कहात वंशका हुन्।

משמרת	שמרי	מאות	ושש	אלפים	שמנת	ומעלה	חדש	מבין	זכר	כל	במספר	28
जिम्मेवारी	रक्षकहरू	सय	र-छ	हजार	आठ	र-माथिका	उमेरको	एक-महिना	पुरुष	सबै	संख्यामा	
H4931	H8104	H3967	H8337	H0505	H8083	H4605	H2320		H2145	H3605	H4557	

הקדש:
पवित्रको
[H6944](#)

यस परिवार समूह एक महिना र उँभोका पुरुषहरू 8,300 थिए। कहातीहरूलाई पवित्र स्थानमा भएको सर-समानको जिम्मावारी थियो।

29 מְשֻׁפָּחַת מְשֻׁפָּחַת בְּנֵי-קָהָת יַחְנוּ עַל יַרְדֵּן הַמִּשְׁכָּן תִּימְנָה:

कुलहरू कुलहरू छोराहरू- कहातका छाउनी-हालून छेउमा दक्षिणतिर

[H4940](#) [H6955](#) [H2583](#) [H3409](#) [H4908](#) [H8486](#)

कहाती परिवार समूहहरूको मानिसहरूले पवित्र स्थानको दक्षिण पट्टि तिनीहरूको शिविर टाँगे।

30 וְנָשִׂיא וְנָשִׂיא בֵּית-אָב לְמִשְׁפַּחַת בֶּן-עֲזִיָּאל:

र-अगुवा र-अगुवा घराना-को पितृ कुलहरूका-लागि कहातीका एलीसापान छोरा उज्जीएलको

[H0001](#) [H4940](#) [H6956](#) [H0469](#) [H5816](#)

उज्जीएलको छोरो एलीसापान यी कहाती वंशका मानिसहरूको अगुवा थियो।

31 וּמִשְׁמֵרֵם הָאָרֶן וְהַשִּׁלְחָן וְהַמִּנְחָה וְהַמִּזְבֵּחַת וְכִלָּיו הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל

र-तिनीहरूको-जिम्मेवारी सन्दूक र-मेज र-दीवट र-वेदीहरू र-भाँडाहरू पवित्रको जो सेवा-गर्छन्

[H4931](#) [H0727](#) [H7979](#) [H4501](#) [H4196](#) [H3627](#) [H6944](#) [H8334](#)

בָּהֶם וְהַמִּטָּה וְכֹל עֲבָדָתוֹ:

तिनमा र-पर्दा र-सबै यसको-सेवामा

[H4539](#) [H3605](#) [H5656](#)

तिनीहरूको कामहरू पवित्र सन्दूक, टेबल, सामदान, वेदीहरू र पवित्र स्थानको पवित्र भाँडाहरू अनि पर्दा र पर्दासंग सम्बन्धित सबै कुराहरूको हेरचाह गर्नु थियो।

32 וְנָשִׂיא וְנָשִׂיא הַלְוִי אֶלְעָזָר בֶּן-אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן פְּקֻדֹת שְׁמֵרֵי מִשְׁמֵרֵת הַקֹּדֶשׁ:

र-अगुवा अगुवाहरूका लेवीका एलाजार छोरा हारून पूजाहारीको निरीक्षण रक्षकहरूका जिम्मेवारी पवित्रको

[H3881](#) [H0499](#) [H0175](#) [H3548](#) [H6486](#) [H8104](#) [H4931](#) [H6944](#)

पूजाहारी हारूनको छोरो एलाजार चाँहि लेवीहरूको अगुवाहरूको अगुवा थियो। पवित्र स्थान हेरचाह गर्नेहरू माथि उसको नियन्त्रण थियो।

33 לְמַרְרֵי מִשְׁפַּחַת הַמַּחֲלִי וּמִשְׁפַּחַת הַמּוֹשִׁי אֵלֶּה הֵם מִשְׁפַּחַת מַרְרֵי:

मरारीको-लागि कुल कुल महलीको र-कुल मूशीको यिनीहरू तिनीहरू कुल मरारीका

[H4847](#) [H4940](#) [H4250](#) [H4940](#) [H4188](#) [H0428](#) [H1992](#) [H4847](#)

महली र मूशी परिवार समूहहरू मरारी वंशका हुन। यस वंशहरूमा एक महिना र,

34 וּפְקֻדֵיהֶם בְּמִסְפָּר כָּל-זָכָר מִבְּנֵי חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה שְׁשַׁת אֲלָפִים וּמֵאָתָּיִם:

र-तिनीहरूको-गणना संख्यामा सबै पुरुष एक-महिना उमेरको र-माथिका छ हजार र-दुई-सय

[H4557](#) [H3605](#) [H2145](#) [H2320](#) [H4605](#) [H8337](#) [H0505](#) [H3967](#)

यस परिवारमा एक महिना अनि त्यस माथिका सबै पुरुषहरू जम्मा 6,200 जना थिए।

35 וְנָשִׂיא בֵּית-אָב לְמִשְׁפַּחַת מַרְרֵי צוּרִיאֵל בֶּן-אֲבִיהֵל עַל יַרְדֵּן:

र-अगुवा घराना-को पितृ कुलहरूका-लागि मरारीका मरारीका सूरीएल छोरा अबीहेलको छेउमा

[H0001](#) [H4940](#) [H4847](#) [H6700](#) [H0032](#) [H3409](#)

הַמִּשְׁכָּן יַחְנוּ צָפְנָה:

पवित्र-स्थानको छाउनी-हालून उत्तरतिर

[H4908](#) [H2583](#) [H6828](#)

मरारी परिवार समूहका मानिसहरूको अगुवाले अबीहेलको छोरा सूरीएलले पवित्र पालको उत्तर तिर तिनीहरूका पालहरू लगाए।

36 וּפְקֻדֵת מִשְׁמֵרֵת בְּנֵי מַרְרֵי קַרְשִׁי הַמִּשְׁכָּן וּבְרִיחִיו וְעַמְרָיו וְאֲדָנָיו וְכָל-

र-जिम्मेवारी जिम्मेवारी छोराहरूका मरारीका फलकहरू पवित्र-स्थानको र-बारहरू र-खम्बाहरू र-आधारहरू र-सबै

[H6486](#) [H4931](#) [H4847](#) [H7175](#) [H4908](#) [H1280](#) [H5982](#) [H0134](#) [H3605](#)

כָּלֵיו וְכֹל עֲבָדָתוֹ:

सामानहरू र-सबै यसको-सेवामा

[H3627](#) [H3605](#) [H5656](#)

मरारीहरूलाई पवित्र स्थानको आधारहरू, यिनीहरूको बारहरू खम्बाहरू र यिनीहरूको प्रयोगमा आउने सबै सरसामानहरू हेरचाह गर्ने जिम्मावारी थियो।

37 וְעַמְרֵי הַחֶזֶר סָבִיב וְאֲדִינֵיהֶם וַיִּתְּרֵם וַיִּמְתְּרֵיהֶם: 37
 र-खम्बाहरू र-खम्बाहरू र-तिनका-आधारहरू र-डोरीहरू र-डोरीहरू
 H5982 H5439 H0134 H3489 H4340

परिपरिको आँगनको खम्बाहरू, कीलाहरू, डोरीहरू, आधारहरू र यस सम्बन्धी प्रयोग गरिने कुराहरू पनि तिनीहरूको जिम्मामा थियो।

38 וְהַחַיִּים לְפָנָיו הַמִּשְׁכָּן קִדְמָה לְפָנָיו אֶהֱלֶ- וּמוֹעֵד מִזְרְחָה וּמִנְשָׁה וְאֶתְרֵן 38
 र-छाउनी-हाल्नेहरू सामु पवित्र-स्थानको पवित्र-पूर्वतिर पाल सामु सम्मेलनको मोशा र-हारून
 H2583 H6440 H4908 H6440 H0168 H4150 H4872 H0175

וּבְנֵי שְׁמֵרַיִם מִשְׁמֵרֵת הַמִּקְדָּשׁ לְמִשְׁמֵרֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהִזָּר 38
 र-उनका-छोराहरू रक्षकहरू जिम्मेवारी जिम्मेवारी-लागि छोराहरूका इसाएलका र-अरू-कोही
 H8104 H4931 H4720 H4931 H3478

הַקָּרֵב יוֹמֵת: 38
 नजिक-आउने मारिनेछ
 H7126 H4191

पवित्र स्थानको पूर्व पट्टि भेट हुने पालको सम्मुख घाम झुल्किने पट्टि मोशा, हारून अनि तिनका छोराहरूले शिविर बसाले। इस्राएली मानिसहरूको निम्ति तिनीहरूले पवित्र स्थान इलाकाको सुरक्षा गरिरहेका थिए। कुनै पनि व्यक्ति जो पवित्र स्थानको नजीक आँउथ्यो त्यसलाई मारिन्थ्यो।

39 כָּל- פְּקוּדֵי הַלְוִיִּם אֲשֶׁר פָּקֵד מִנְשָׁה וְאֶתְרֵן עַל- פִּי יְהוָה 39
 सबै गणना-गरिएकाहरू लेवीहरूका जसलाई गणना-गरे मोशा (अनुसार) वचन परमप्रभुको
 H3605 H3881 H4872 H0175 H6310 H3068

לְמִשְׁפַּחְתָּם כָּל- זָכָר מִבֶּן- חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה שָׁנִים וְעֶשְׂרִים אָלֶף: 39
 तिनीहरूका-कुलहरूअनुसार सबै पुरुष एक-महिना उमेरको र-माथिका बाईस बाईस हजार
 H4940 H3605 H2145 H2320 H4605 H8147 H6242 H0505

परमप्रभुको आज्ञा अनुसार मोशा र हारून द्वार गनिएका एक महिना र उँभोको उमेरका पुरुष लेवीहरूको संख्या जम्मा 22,000 थियो।

40 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל- מִנְשָׁה פָּקֵד כָּל- בְּכָר- זָכָר לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִבֶּן- 40
 र-भन्नुभयो परमप्रभुले लाई मोशालाई गणना-गर मोशालाई सबै जेठा पुरुष छोराहरूका-लागि इसाएलका एक-महिना
 H0559 H3068 H0413 H4872 H3605 H1060 H2145 H3478

חֹדֶשׁ וּמַעֲלָה וְשָׂא אֵת מִסְפָּר שְׁמֵתָם: 40
 उमेरको र-माथिका र-गन (को) संख्या तिनीहरूका-नामहरूको
 H2320 H4605 H5375 H0853 H4557 H8034

परमप्रभुले मोशालाई फेरि भन्नुभयो, “इस्राएली मानिसहरूको पहिले जन्मेका पुरुषहरू जो एक महिना अनि उँभोकाहरूको गन्ती गरी एउटा सूची तयार गर।

41 וְלִקְחֶתָּ אֶת- הַלְוִיִּם לִי אֲנִי יְהוָה תַּחַת כָּל- בְּכָר- בְּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֵת 41
 र-लेऊ (लाई) लेवीहरूलाई मेरो-लागि म परमप्रभु सट्टामा सबै जेठा छोराहरूबाट इसाएलका र
 H3947 H0853 H3881 H3881 H8478 H3605 H1060 H0929 H0853 H3478

בְּחֵמַת הַלְוִיִּם תַּחַת כָּל- בְּכוֹר בְּבִחְמַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: 41
 पशुहरू लेवीहरूका सट्टामा सबै जेठा पशुहरूबाट छोराहरूका इसाएलका
 H0929 H3881 H3605 H1060 H0929 H3478

विगतमा मैले भनेको थिएँ कि इस्राएलीहरूका पहिला जन्मेकाहरूलाई म लिनेछु, तर अहिले म, परमप्रभुले इस्राएलीहरूको पहिला जन्मेको सट्टामा लेवीहरूलाई लिनेछु र इस्राएलीहरूको पहिलो पशुहरूको सट्टामा लेवीहरूकै पहिलो पशुधन लिन्छु।”

42 וַיִּפְקֹד מִנְשָׁה כָּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת- מִנְשָׁה וְאֶת- 42
 र-गणना-गरे मोशाले जसरी आज्ञा-दिनुभयो परमप्रभुले उनलाई इसाएलका छोराहरूबाट
 H4872 H6680 H3068 H0853 H0853 H3605 H1060 H3478

यसकारण परमप्रभुको आज्ञा अनुसार मोशाले इस्राएलका मानिसहरूको पहिला जन्मेका सबै नानीहरूको गन्ती गरे।

שָׁנִים	לְפָקְדֵיהֶם	וּמְעָלָה	חֲדָשׁ	מִבֶּן-	שָׁמוֹת	בְּמִסְפָּר	זָכָר	בְּבוֹר	כָּל-	וְהָיָה	43
बाईस	तिनीहरूको-गणनामा	र-माथिका	उमेरको	एक-महिना	नामहरूको	संख्यामा	पुरुष	जेठा	सबै	र-भए	
H8147		H4605	H2320		H8034	H4557	H2145	H1060	H3605	H1961	

פ	וּמְאֹתָיִם:	וְשִׁבְעִים	שְׁלֹשָׁה	אַלְפֵי	וְעֶשְׂרִים					
।	र-दुई-सय	तिहत्तर	तिहत्तर	हजार	बाईस					
	H3967	H7657	H7969	H0505	H6242					

मोशाले एक महिना र उँभोका सबै पुरुषहरूको गन्ती गरे अनि सूचीमा 22,273 जनाको नाम थियो।

וַיְדַבֵּר	וְהָיָה	אֶל-	מֹשֶׁה	לְאַמֵּר:						44
र-बोलनुभयो	परमप्रभुले	लाई	मोशालाई	भन्दै						
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559						

परमप्रभुले मोशालाई अझ भन्नुभयो,

קָח	אֶת-	הַלְוִיִּם	תַּחַת	כָּל-	בְּכוֹרֵי	בְּבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאֵת-	בְּהֵמַת	הַלְוִיִּם	תַּחַת	45
लेऊ	(लाई)	लेवीहरूलाई	सट्टामा	सबै	जेठाका	छोराहरूबाट	इसाएलका	र	पशुहरू	लेवीहरूका	सट्टामा	
H3947	H0853	H3881	H8478	H3605	H1060		H3478	H0853	H0929	H3881	H8478	

בְּהֵמַתָּם	וְהָיָה	לִי	הַלְוִיִּם	אֲנִי	יְהוָה:					
तिनीहरूका-पशुहरूको	र-हुनेछन्	मेरा	लेवीहरू	म	परमप्रभु					
H0929	H1961		H3881	H0589	H3068					

“इसाएलीहरूको अन्य मानिसहरूको सट्टामा तिमीले लेवीहरूलाई लेऊ र म अरू मानिसहरूका पशुहरूको सट्टामा लेवीहरूको लिनेछु। लेवीहरू मेरो मानिसहरू हुन्। म परमप्रभु हुँ।”

וְאֵת	פְּדוּיֵי	הַשְּׁלֵשָׁה	וְהַשְּׁבָעִים	וְהַמְּאֹתָיִם	הָעֶרְפָּיִם	עַל-	הַלְוִיִּם	מִבְּכוֹר			46
र	छुटकारा-पाउनेहरू	तिहत्तर	र-सत्तरी	र-दुई-सय	बढी-भएकाहरू	(भन्दा)	लेवीहरू	जेठाबाट			
H0853	H6302	H7969	H7657	H3967	H5736		H3881	H1060			

בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל:									
छोराहरूका	इसाएलका									
H3478										

22,000 लेवीहरू छन् तर अन्य परिवारको जेठा छोराहरू 22,273 हुनाले 273 जना लेवीहरू भन्दा वेशी हुन्छन्।

וְלִקְחָהּ	חַמֵּשָׁת	חַמֵּשָׁת	שְׁקָלִים	לְנִלְוֹתָ	בְּשֵׁקֶל	הַקֹּדֶשׁ	תְּחַת	עֶשְׂרִים	גֵּרָה	הַשְּׁקָל:	47
र-लिनेछौ	पाँच	पाँच	शेकेल	प्रत्येक-शिरको	शेकेल	पवित्रको	लिनेछौ	बीस	गेरा	शेकेल	
H3947	H2568	H2568	H8255	H1538	H8255	H6944	H3947	H6242	H1626	H8255	

यी 273 जना वेशी भएका पुरुषहरूको निम्ति प्रत्येकको पाँच शेकेलको हिसाबले लेऊ। (प्रशासनिक परिमाणमा एक शेकेल बराबर बीस गेरा हुन्छ)। इसाएलीहरूबाट यो चाँदी लेऊ।

וְנָתַתָּה	הַכֶּסֶף	לְאַהֲרֹן	וּלְבְנָיו	פְּדוּיֵי	הָעֶרְפָּיִם	בְּהֵמַת					48
र-दिनेछौ	चाँदी	हारूनलाई	र-उनका-छोराहरूलाई	छुटकारा-पाउनेहरूको	बढी-भएकाहरूको	तिनीहरूबाट					
H5414	H3701	H0175		H6302	H5736						

त्यो पैसा हारून र तिनका छोराहरूलाई ती 273 इसाएलीहरूको सट्टामा देऊ।”

וַיִּקַּח	מֹשֶׁה	אֶת	כֶּסֶף	הַפְּדוּיִם	מֵאֵת	בְּהֵמַת	עַל	פְּדוּיֵי	הַלְוִיִּם:		49
र-लिए	मोशाले	(को)	चाँदी	छुटकाराको	बाट	बढी-भएकाहरूबाट	(भन्दा)	छुटकारा-पाउनेहरू	लेवीहरूका		
H3947	H4872	H0853	H3701	H0854	H5736			H6302	H3881		

यसकारण लेवीहरू भन्दा वेशी भएका अन्य मानिसहरूको सट्टामा मोशाले पैसा लिए।

וְאֶלֶף	מֵאוֹת	וּשְׁלֹשׁ	וּשְׁשִׁים	חֲמִשָּׁה	הַכֶּסֶף	אֶת־	לָקַח	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	בְּכוֹר	מֵאֹת	50
र-एक-हजार	सय	र-तीन	पैंसठ्ठी	पैंसठ्ठी	चाँदी	(को)	लिए	इसाएलका	छोराहरूका	जेठा	बाट	
H0505	H3967	H7969	H8346	H2568	H3701	H0853	H3947	H3478		H1060	H0854	
										הַקֶּדֶשׁ:	בְּשֶׁקֶל	
										पवित्रको	शकेल	
										H6944	H8255	

उसले इसाएलीहरूको पहिला जन्मेकाबाट 1,365 शेकेल चाँदी (अधिकारीहरूको नाप अनुसार) जम्मा गरे।

כֶּסֶף	יְהוָה	פִּי	עַל־	וּלְבָבוֹ	לְאַהֲרֹן	הַפְּדִים	כֶּסֶף	אֶת־	מִשָּׁה	וַיִּתֵּן	51
जसरी	परमप्रभुको	वचन	(अनुसार)	र-उनका-छोराहरूलाई	हारूनलाई	छुटकाराको	चाँदी	(को)	मोशाले	र-दिए	
	H3068	H6310			H0175	H6302	H3701	H0853	H4872	H5414	
					פ	מִשָּׁה:	אֶת־	יְהוָה	צִוָּה		
					।	मोशालाई	(लाई)	परमप्रभुले	आज्ञा-दिनुभयो		
						H4872	H0853	H3068	H6680		

परमप्रभुको आज्ञा अनुसार त्यो पैसा मोशाले हारून र तिनका छोराहरूलाई दिए।